Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

## ليلى الشربينى

# رجالعرفتهم













#### ed by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered

## رجال عرفتهم

ثيلى الشربيئي الغــــلاف والرسوم الداخلية : جودة خليفة

الطبعة العربية الأولى: يتاير ١٩٩٨

رقم الإيداع : ١٨١٩/٨٩

الترقيم الدولي: 9-049-91-I.S.B.N. 977-291



### السلسلة الأدبية

رئيس المركز على عبد الحميد

مدير المركز محمود عبد الحميس

المشرف العام على السلسلة الأدبية خيرى عبد الجواد

الجمع والصف الإلكتروني مركز الحضارة العربية تنفيذ :صفاء الشريف

ع ش العلمين عمارات الأوقاف
ميدان الكيت كات
تليفاكس: ٣٤٤٨٣٦٨

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## ليلى الشربيني

## رجال عرفتهم





nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عدت من باريس وأنا أشعر أن تكويني لم يكتمل بعد .

تعرفت بهؤلاء وكانت لكل فرصة ليترك بصمته فى مشوارى الفكرى أو العلمى ؛ كأنى ما ذهبت إلى باريس وما تعلمت بها إلا كى استطيع الاستفادة منهم وأضع بعض النقط على الحسوف واستقر فى هويتى .

قال عزيز الله

من أنا ؟

ولماذا أحيا ؟

وكيف أحيا؟

اسئلة طرحتها على نفسي

لا شيء

الوحدة . الإحباط . بلا عمل . بلا هدف .

لا أعى ما يدور حولى فقد مكثت بعيداً أكثر من عشر سنوات تغيرت فيها أشياء كثيرة . بل تغير القوم أيضاً .

وحدى مع ابنتي .

حين لم أجد عملاً مناسباً ، ذهبت إلى الجزائر أدرس رياضيات في كلية العلوم .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بومدين قد فكر فى تعريب الجامعة . والقسم الفرنسى لم يلغ ، لكن أنشىء بالتوازى له القسم العربى حتى يتم التعريب بالتدريج . فقد رأى بومدين فى ذلك الاستقلال الحقيقى .

ألحقونى بالقسم العربى ، لا أعرف المصطلحات بل ليس هناك قاموس للمصطلحات ، وطلبة القسم العرب يتقنون العربية أكثر منى .

تعبت .

عدت .

ماذا أفعل بنفسي وبابنتي ؟

لقد قربت سنها من دخول المدرسة . ماذا أفعل ؟

ذهبت لطبيب من أطباء النفس ، كتب لى أدوية كثيرة وقال :

يجب أن تتقبلي الأوضاع .

أية أوضاع تلك التي يجب أن أتقبلها ؟

فكرت في العودة إلى الغرب فأنا غريبة هنا .

لكن شيئًا يشبه الإحساس بالكرامة أبقاني .

صرت أبحث عن عمل.

#### \*\*\*

فكرت فى العمل كمخطط برامج . فقد تعلمت ضمن ما تعلمت البرمجة ، لكننى فى الواقع تعلمتها ليس للممارسة بقدر العلم بها والإشراف على مخطط البرامج اللى يساعدنى فى

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المشاريع التي أُكلّف بها وقت أن كنت أحمل كمهندس أبحاث في أحد المراكز التابعة لوزارة الصناعة الفرنسية .

لكنى قلت لا بأس ، ربما كانت أيام ، وربما تلك أيام أخرى . وفعلاً أوماً إلى أحد أصدقاء أخى بالذهاب إلى معهد الإحصاء ففيه حاسوب ومازالوا يطلبون مخططى برامج .

ذهبت .

وتقدمت . انتظرت النتيجة . بضعة أيام . قُبلت .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



لويس عوض

erted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version

حدد السادات إقامة بعض المفكرين ، أبعدهم عن عملهم .

قرأت القبائمية التي تُشرت بجريدة الأهرام . لا أعرف تلك الأسماء اللهم إلا النين .. لويس عوض ولطفي الحولي .

قبل سفرى كنت أقرأ مقالات لويس حوض بعناية وأرى أنها تضيف إلى الكثير . أما لطفى الخولى فقد قابلته بباريس ، حقب النكسة ، وكنت ضمن مجموعة من الطلبة العرب أرادت أن تستزيد معرفة بما حدث بالحوار معه ، رخم تحفظى عليه وقتها ، لانه استقبلنا بصالون السفير في الدور الأول من مبنى سفارة مصر باريس .

كنت أنتظر أن يقابلنا في مقهى أو في مقر الطلبة العرب مثلاً أما صالون السفير ؟ لم أر في ذلك تصرفًا يساريًا أو لنقل ثوريًا . لكن لا بأس فهو الآن في بيته .

بعثت عن الاسسمين فى دليل التليفونات . طلبت كلاً منهسما ، قدمت نفسى وطلبت موصداً . ربما وددت التمرد ، التسمرد لِمَ ؟ لا أدرى. التمرد فقط . ورأيت فى هاتين الزيارتين تعبيراً عن شعورى نحو السادات .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



لطفى البخولى

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذبت من مظهرى فأنا ذاهبة إلى الرجل الذى استقبلنا بصالون السفير.

وجدت نفسى فى بيت مثقف من مثقفى باريس . بسيط ، أنيق دون أى مظهر من مظاهر الثراء .

ظننته سيتكلم لكنه دفعنى للحديث ، انتقدت كل شيء : برامج التليفزيون ، الجرائد ، المجلات ، الجامعة التي ظلت على ما تركتها عليه وكأن عشر سنوات غير محسوبة من عمرها . فلا تغيير حقيقى في المقررات ، ولا أقسام جديدة لما تولّد من فروع جديدة في العلم – أما المرأة فقد ازدادت تخلفًا وسعيًا وراء الاستهلاك .

استمع إلى حتى توقفت من الشعب . فقد رأيت وأنا أحدثه صورة لمصر أحبطت عزيتى التى عدت بها من الغرب ، تلك العزية التى صورت لى أننى سأفعل الكثير وسأعطى الكثير وسأسهم إسهامًا جادًا مع مَنْ يبنون الوطن .

- لم لا تعملين ؟
- معروض على عمل بالجامعة . لكنه ...

#### قاطعني:

- اقبليه وإلا ستكونين كسعبائز الفرح ، اذهبى أيضاً لمجلة الطليعة بمبنى الأهرام وقابلى أبو سيف يوسف وأيضاً اتصلى بلطيفة الزيات وسوف أوصيها بك .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



أحمد عبادة سرحان

بجوار مسكنه محل زهور ، اشتريت زهوراً . زهور كثيرة ملأت بها البيت . ابتسمت أمى قائلة ما الخير ؟ قلت :

- سأقبل الممل بالجامعة . بيما كان فاتحة خير .

#### 带泰装

فى الصباح الباكر ذهبت إلى الجامعة - انتظرت العميد - احمد عبادة سرحان. طالبنى بكتابة بضعة اسطر عن سيرتى اللاتية.

نسيت نفسى و تتبت باستفاضة كبيرة من آخر ممل لى بوزارة الصناعة الفرنسية وشرحت علما الفرع النابت ، فرع اللغويات الحاسوبية ، وأيضًا اللغويات المسمية . لم أكن أتوقع أن يقرأ الورقة بعناية .

لم أكن أتوقع أن يطلب منى الجلوس وأن يحاورنى طالبًا منى بعض التفاصيل . في النهاية قال :

- سوف نُعينك كخبيرا . نفى الجامعة بند يسمى الخبرات النادرة للمتخصصين نى أضرع ليس لها أقسام فى الجامعة . لكنى اود ان تكتبى عشرين أو ثلاثين صفحة حن هذا التخصص .

أعطاني موعداً.

حييته وخرجت .

**李**恭告

خرجت لأذهب إلى الأشرام لمد له أبو سيف يوسف .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



ابراهيم أنيس

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

استقبلنى أبو سيف يوسف مرحبًا ، وقال إنهم يعدون ملفًا للعدد القسادم عن البحث العلمى . وطالبنى بالاشتراك في الملف بكتبابة رأيي .

#### \*\*\*

عدت إلى البيت وأنا أود احتضان الدنيا .

غيرت المـاء للزهــور ، وطلبت لطفى الحـولى لأشكره واخبـره بكل تلك التطورات .

#### \*\*\*

لويس عوض

ذهبت إلى بيته وأنا فرحة منتشية فيخورة بنفسى . ففي الأفق عمل وأيضًا مقال على كتابته .

بدأ هو الحديث ، كان غاضبًا لأن اسمه جاء فى ذيل القائمة، ويرى هو فى ذلك امتهانًا لتاريخه . حدثته عن اللغويات. نظر إلىً مليًا ثم قال:

- عليك بإبراهيم أنيس فإنه مهتم بهذا الموضوع وأظنه اشترك مع أحد أساتذة الفيزياء في دراسة عن العلاقة بين الحروف العربية .

وذهب إلى مكتبه ليخرج أجنلة ويعطينى رقم تليفون إبراهيم أنيس قبائلاً:

- ساحدثه عنك ، اتصلى به واشرحي له عملك .

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مصر بخير . إن هذا ما قلته لنفسى وأنا أترك لويس عوض . ها هم أربعة رجال والخامس فى الأفق . قررت أن أتصل بإبراهيم أنيس بعد الانتهاء من كتابة الورقة التى كلفنى بها أحمد عبادة سرحان وتسلم العمل رسميًا .

كتبت الورقة . شعرت أنها مسئولية .. فلم أكتف باللغويات الحاسوبية واللغويات الكمية أضفت بضع صفحات عن اللغويات الرياضية وتعدى عدد الصفحات الخيمسين صفحة . كتبتها بالإنجليزية حتى أعفى نفسى من الوقوع في مطب المصطلحات . فإننى بالكاد أعرف تلك الكلمة العربية - كلمة لغويات - كيف ساعمل على اللغة العربية وأنا لا أعرفها ولم أدرسها دراسة معقولة . فهى كانت اللغة الثانية وقت أن درستها ، وأبداً لم أتقنها .

قلت سنرى مع إبراهيم أنيس.

\*\*\*

كم فرحت وأنا أوقع ورقة تسلمى للعمل . تحقق أملى . سأنقل كل ما تعلمته من حملى في مركز الأبحاث الفرنسى إلى معهد الإحصاء . كيف .. لا أدرى ؟ على أى الأحوال سأتعلم العربية - عادت إلى عزيتى . صاد إلى تفاؤلى . لكن ماذا سأقول لإبراهيم أنيس وأنا لا أنطق العربية نطقًا سليمًا وهو أستاذ صوتيات ؟

خجلت من طلب موعد معه . أرجأت طلب الموعد إلى يوم ما .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أول ما فعلته هو الصعود إلى مكتبة المعهد، ربما كان بها كتب تنفعنى ، وفعلاً وجدت كتباً أمريكية - قليلة لكنها غاية فى الحداثة - تساءلت إن كان بالمعهد أحد يهتم بهذا الموضوع ، فى الواقع لم يطلب أحد هذه الكتب لكنها وصلت ضمن هدايا من الفورد فاونديشن .

#### \*\*\*

محمد مرسى أحمد أستاذى السابق الذى صبار وزيراً للتعليم ولمدة ليست بالقصيرة أصبح الآن أميناً لاتحاد الجامعات العربية ومقره بالدور الثالث بمعهد الإحصاء .

قابلته يوماً على باب الأسانسير . ظننت أنه لن يعرفنى فسنوات عدة مضت منل كنت تلميذة فى قسسم الرياضة البحتة بكلية علوم القاهرة .

حییته ، رد التحیه ، قدمت نفسی ، دعانی لمکتبه . تشجعت وحدثته عن عملی ، قال .. ربما یهتم بذلك محمد كامل حسین و أعطانی تلیفونه موصیا ایای بالاتصال بمحمد كامل حسین .

قابلنى الرجل فى مجمع اللغة العربية واهتم بما قلت له وأوصانى بالبحث عن قاعدة الفعل الثلاثى مفتوح العين . فالتشكيل فى المضارع فى رأيه يتبع قاصدة غير معروفة حتى الآن وربما ساعدت الرياضيات فى إيجادها .

- قلت له : سوف أفكر.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio



محمد كامل حسين

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

في الواقع لم يكن بذهني صيغة للرد عليه .

بعد أسبوع زارنى فى مكتبى محمد كامل حسين وأهدانى كتابه «النحو المعقول»، فى اليوم التالى لزيارته طالبنى أحد موظفى المعهد بالانتقال إلى قاعة أخرى بها مكتب واحد عليه تليفون، وأصبح لى الحق فى تكليف سكرتيرة القسم بكتابة ما أود كتابته على الماكينة. استدعانى محمد مرسى أحمد ليقول لى إن محمد كامل حسين قرر أن يتبنانى وإننى يجب أن أكون عند حسن ظنه بى وأنجز شيئًا مهمًا، ثم طالبنى بترجمة قائمة من المصطلحات من الإنجليزية إلى الفرنسية وذلك تحضيرًا لاجتماع سيعقد من أجل ترجمة المصطلحات إلى العربية، فأهل المشرق يترجمون عن الانجليزية وأهل المغرب يترجمون عن الفرنسية . فأصبح على سبيل المثال الحاسوب – نظّامة وقائمة تلك الكلمات غير المتفق عليها بين عرب المشرق وعرب المغرب طويلة ، وهم يودون توحيد المصطلح .

لا أحب الترجمة لكن لا بأس. هذا واجب ، فتوحيد المصطلح بالعربية سيسهل مهمات كثيرة ، ألم أفشل في الجوزائر من أجل المصطلح العربي ؟

خرجت من عند محمد مرسى أحمد وأنا مليئة بالعزم والشقة بالمستقبل ، خرجت وأنا غايمة في التأثر من موقسف محمد كامل حسين منى .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لم أكن أعلم أنه ليس فسقط عالم قدير ، إنما هو أيضاً أديب مرموق ، وقد قدّرته الدولة مرتين .. مرة كجرّاح عظام وأستاذ فى هذا العلم ومرة كأديب مؤلف لعمل من أهم الأعمال وهو كتاب «قرية ظالمة» .

#### \*\*\*

استمعت إلى محمد كامل حسين وهو يلقى كلمته فى تأبين طه حسين . تكلم عن حرية الكلمة ، جاء كلامه قويًا ، شجاعًا ، جميلًا، أحببت نطقه للغة العربية وتساءلت يومها كيف على التحدث أمامه بلغتى الركيكة البعيدة كل البعد عن الفصحى ؟ والفصحى بهذا الجمال وهذا الرقى كما جاءت على لسانه .

يوم التأبين كانت ثانى مقابلة لى مع بخاطره الشافعى . فقد قدمنى له أحمد عبادة سرحان فى إحدى الندوات التى كانت تقام فى ذلك الحين بمعهد الإحصاء .

تحدثنا قليلاً قبل الندوة والتقينا بعدها فى حديث عن اللغويات ، قال إنه بسبيله لإنشاء قسم اللغويات والصوتيات بآداب الإسكندرية.

طال الحديث حتى قرابة منتصف الليل.

وجدت لديه الكثير ، سألته المشورة والمعونة .

لم يبخل ، وكان أول بحث (تركيب الكلمة العربية على الحاسوب، ، شهر بأكمله ونحن نعمل ، ذاكرت (شذى العرف فى فن الصرف، ، ذاكرت كتابًا عن الصرف لمستشرق بريطانى ،

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

حصلت قواعد الصرف تحت إشراف بخاطره ، ونجح البرنامج ودعانى احمد عبادة سرحان للتحدث عن هذا البرنامج فى مؤتمر علوم الحاسب ، لم يكن هذا نجاح لى قدر ما هو نجاحًا لبخاطره الشافعى ، فهو الذى أخذ بيدى مؤمنًا بالجديد ، مؤمنًا بالعلم ، فكثيرًا ما قيل فى هذا الوقت وما فائدة ذلك ؟

طبعًا المفيد أكثر هو استخراج جذر الكلمة . لكن هذه المهمة أشق ، وتتطلب مهارات أكبر في البرمجة وجهاز أكثر تطوراً . فتركت هذا الإنجاز للخطوة القادمة .

بعد المؤتمر وجدت فى نفسى الثقة الكافية لمحادثة إبراهيم أنيس . تشاورت مع أحمد عبادة سرحان وبدأنا مشروع دراسة صوتية أساسها النص القرآنى . وقد عاونتنى فى هذا المشروع بعض الدراسات التى تمت عن العبرية فى اللغويات الحاسوبية واللغويات الكمية . فتلك لغة سامية ، لها خصوصية اللغة السامية . منها مثلاً أنها لغة اشتقاقية ومنها أن الدراسة الصوتية مرتبطة بالحركات وذلك يمكن من ترميز يسهل الدراسة . وبدأنا المشروع .

\*\*\*

ظل بخاطره يكرس لى بعض الوقت كل يوم جمعة ما بين الصلاة وموعد الغداء ، علمنى الكثير عن العسرف وعن الفعل العربى . فقررت أن أعمل بالتوازى لمشروع إبراهيم أنيس على مشروع الفعل الثلاثي ، لكن واجهتنى صعوبات كثيرة . فقد كنت وحدى .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



بخاطره الشافعى

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

زارتنى فى مكتبى زميلة مخططة برامج قائلة إنها تود معرفة الكثير عن اللغويات الحاسوبية . صعدنا إلى المكتبة ، أعطيتها بعض الكتب ، بعد فترة قالت أنها مبعوثة إلى فرنسا لتحضير رسالة فى علوم الحاسب وتود معرفة اسم أستاذ لتعمل تحت إشرافه على اللغة العربية ، أعطيتها اسم أستاذ يشرف على رسالة صديقة جزائرية تعمل فى هذا المجال .

كنت فرحة بهذا الاعتراف فباستثناء قلة فوق السبعين لم أقابل غير الدهشة والتساؤل الساخر أحيانًا عن جدوى هذه المشاريع .

#### \*\*\*

فرحت بمرفت غيث . شجعنى ذلك على طلب لطفى الخولى فى التليفون ومطالبته بصفحة للعلم وتطوراته فى الطليعة . أعطانى موعداً.

قدمنى لمراد وهبة مسئول ملحق الفلسفة ، ناقشنى مراد وهبة واستقر رأيه على أن يكون الملحق اسمه ملحق الفلسفة والعلم ، ودعانى لاجتماع الملحق . في الاجتماع طالبنى بكتابة مقال عن السيير نطيقاً .

#### \*\*\*

كتبت . جاء ما كتبت شيئًا مهله لأكأنه نقاط متجاورة وليس كلامًا مترابطًا .

أعدت الكتابة بالفرنسية ثم ترجمتها ، فسار المقال أفضل . أدركت أننى أفكر بالفرنسية وليس بالعربية ، على أي الأحوال فقد

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



سراد وهسيه

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تولى مراد وهبة ضبط الأشياء كي يكون المقال شيئًا يُقرأ ، لم أفرح كشيراً بنشر المقال . فلدى أكثر من ذلك ، لكننى خرساء ، سألت مراد وهبة ، قال :

هل هي قبصة حب بيني وبين العبربية ؟ قبصة حب من طرف واحد ؟ قررت الالتحام أكثر باللغة العربية .

سافرت أى بعشة تدريبية إلى فرنسا وهناك قابلت ميزت غيث ، وتطوراً كبيسراً فى تلك السنسوات القليلة ، قلت لها إننى كنت أود استخراج جذر الكلمة ، لكشها أصبحت تمثلك أدوات ومهارات لا أمتلكها ، وأنها أقدر منى على ذلك .

تركت إذن اللغويات الحاسوبية ، فالأجهزة بمصر لم تتطور بعد بنفس سرعة تطورها في الخارج . فلم إضاعة الوقت والطاقة . قلت اكتفى باللغويات الكمية ، عدت أفكر جديًا في مسألة الفعل الشلائي ، ذهبت إلى قسم الإحصاء الرياضي بجامعة باريسس ، وكان رئيس القسم قد تغيير ، كما أنه كانت هناك طفرة في النظريات الإحصائية الخاصة بتحليل البيانات والتي بعضها يسهم إسهامًا جيدًا في الدراسات اللغوية .

استشسرته وأصبح عندى خطة عمل خاصة وإنه قد سمح لى ، إذا جهزت البيانات ، باستخدام حاسوب كلية علوم باريس .



عدت إلى القاهرة وأنا كلى حماس . كانت صدمة لى أن يموت إبراهيم أنيس . فالمشروع لم يكتمل بعد ! ومَنْ الذي سيخلفه ؟

ودهشت أن نصيبه من الصحافة المصرية ما كان إلا نعياً مدفوع الأجر.

توقفت عن العمل ، فقد مات محمد كامل حسين أيضًا ، وشعرت بفراغ كبير ، وعزلة ، خاصة أن أحمد عبادة سرحان قد انتهت مدة خدمته.

#### \*\*\*

ارتدیت السواد أربعین یومًا علی رجل ، كان رجلاً كما یجب أن یكون الرجال ، فرفعة مكانته لم تزده إلا تواضعًا وأصالة ، ربما كان يعلم جيداً أننى لا أعرف من هو حقیقة وما هی قامته حین زارنی .

#### \*\*\*

ظل بخاطره الشافعي يزورني ويبحث معي ويشجعني ، لكن الأمر أفلت من يدي .

كان على أن أبحث عن الأفعال الشلاثية المفتوحة العين ، في

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قاموس مفردات القرآن الكريم . فقد نصحنى الأستاذ بعدم أخذ الأفعال من قاموس «عادى» .

كثيرًا ما ذهبت إلى المكتبة وفتحت القاموس ، وكشيرًا ما أغلقته دون كتابة كلمة واحدة .

كتب يوسف إدريس مقالاً في صفحة المفكرة بالأهرام تعددت فيه الاتهامات للمرأة المصرية ، أردت الرد عليه ، كتبت خطاباً قرأته للطيفة الزيات في التليفون . صححت لطيفة الكثير من الأخطاء ، قالت ضمن ما قالت النفعل أولاً ، وجدت الأخطاء كثيرة ، مزقت الخطاب . كتبت مرة أخرى وقرأت ما كتبته للطيفة ، تكرر التصحيح وتكرر تمزيق الخطاب ، مع إصرارى ، وبعد شهر قالت لي وهي تضحك :

- خذى نمرة تليفونه واطلبيه وقولى له ما تودين قوله .

طلبت يوسف إدريس ، فور سماع صوته توارت الكلمات في ذهني فقد انتابتني نوبة خجل . فطلبت موعداً .

فكرت فى الهجوم عليه وكان قد كتب مقالاً آخر كله المسح جوخ» لجيهان وللسادات .

أنبت على وصف المرأة بالدعارة وقلت له على أى الأحوال بدعارة الرجل حين يبيع ذهنه أشد قسوة وأكثر تدميراً لإنسانية الإنسان .

رد قائلاً:

يجب أن أراك مرة أخرى . وأعطاني كتابه (بيت من لحم) مع

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



يوسف إدريس

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

إهداء ساخر: إلى العبقرية - التي هي أنا - من رجل معتواضع - الذي هو يوسف إدريس - وقال: أنتظر نقدك. قبلت التحدى، ولم لا وقد قرأت مقالاً عن تحليل الأسلوب باستخدام نظريات الأحصاء ؟

#### \*\*\*

ذهبت إلى المكتبة لقراءة مقال الإحصاء والأسلوب مرة أخرى . وجدت أنهم في اللغة الإنجليزية حللوا أكثر من كاتب . فقلت لا بأس سنأخل أكثر من كاتب . فكرت في توفيق الحكيم وكنت قد حضرت محاضرة في باريس كان موضوعها شخصية «ريم» في «يوميات نائب في الأرياف» وكانت المحاضرة السابقة لها عن دي ماركيز فون «٥» للشاعر والكاتب المسرحي الألماني كلايست ، كم كنت فخورة يومها بمواطني توفيق الحكيم واعتبرت هذه المحاضرة تكرياً له ، فكلايست في الأدب الألماني ليس بالمؤلف الهين .

#### \*\*\*

نشــوة المقـــابلة مع يوسف إدريس صــورت أننــى يمكن أن آخــلــ موعدًا مع توفيق الحكيم .

دخلت مكتبه وكان عنده لويس عوض الذى تحاورت معه مرات عديدة بعد أول مقابلة . ألقيت التحية وطلبت من توفيق الحكيم موعداً ، أعطانى إياه ، حين عدت رفض مقابلتى . تلعشمت . لم يسعفنى ذهنى برد، فقلت والعرق بتصبب على جبينى .. أنا آسفة إن لم يقدمنى أحد إلى سيادتك ، فلا أحد يعرف علمى أكثر منى حتى



verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يقدمني عن معرفة حقيقية بي .

رد قائلاً :

- كده!

ودعانى للتحدث معه . عرضت عليه فكرتى . واختار كتاب «شهر زاد» واستأذنته فى العودة بعد أسبوع فوافق ، وتحدثنا عن كسلايست هذه المرة . عدت مراراً . أحببت الحديث معه فهو إنسان ثرى . حين تكلم عن موريس رافيل وجد ما يقوله لمدة تقترب من نصف الساعة دون توقف، وعجبًا لهذا الرجل وذكائه وسرعة بديهته وقدرته على الاستثنار بمحدثه .

نى يوم وكنت أصقب على المحاورات بالأهوام عن الـذاكرة والذكاء . طالبنى بكتابة ما قلت . فكتبته بالفرنسية . أصاد إلىّ الـورقـة قائـلاً : اكتبيه بالعربية .

خشيت الأخطاء .. فلذهبت لأبو سيف يوسف فى مكتبه واستأذنت فى أن أكتب الكلمة وأن يصححها لى بالعربية . وتعلمت يومها من أبو سيف يوسف المعنى الحقيقى لكلمة منهج . فقد كنت أظنها فقط مرادف لكلمة مقرر . عدت إلى توفيق الحكيم . قال اكتبى اسمك وعملك .

كتبت.

فى نهاية الأسبوع وجدت الكلمة مع كلمات أخرى تحمل آراء أخرى فى موضوع الذاكرة والذكاء منشورة . Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

في يوم آخر طالبني بكتابة مذكراتي .

كتبتها بالفرنسية.

بعد أن قرأها قال لى هذه وثيقة وليست عملاً أدبياً ، ولا تهم الفرنسيين في شيء ولو كتبت بالعربية فلن تضف للقارئ شيئًا .

الكتابة شيء آخر وأخذ يحدثني عن بعض كتبه .

قبلت التحدى . وبدأت أكتب وأخفى عنه ما أكتب حتى يأتى يوم أطمئن فيه على مستوى ما أكتب .

أكتب بالفرنسية ثم أترجم ما أكتب إلى العربية .

شغلتنى مقابلاتى مع يوسف إدريس وتوفيق الحكيم والقراءات فى كتبهم وكتب غيرهم من الأدباء عن عملى الذى تغيبت عنه كثيراً فى تلك الفترة .

عادت أمينة رشيد من باريس ، زارتني يوماً ودعتني للذهاب

معها إلى ندوة عبد العزيز الأهواني . وذهبت دون أن أعلم من هو عبد العزيز ولا أهمية عبد العزيز الأهواني في الحقل الثقافي . عنده عبد العزيز ولا أهمية عبد العزيز الأهواني في الحقل الثقافي . عنده تعرفت بجابر عصفور وعبد المحسن طه بدر وسيد البحراوي . دعاني عبد العزيز الأهواني في آخر الندوة للتحدث عن نفسي ، ماذا أقول ؟ إنني شبه عاطلة لكن لا بأس ، تحدثت عن مشروع تحليل أدب يوسف إدريس .

قال : سنطلب منك محاضرة في الندوة القادمة .

خشيت الوقوع في مطب . فقلت :

- أفضل الحديث عن المشمروع عندما أنتهى منه ، لكننى يمكن أن أتحدث عن شومسكى .

#### \*\*\*

حضرت المحاضرة بالفرنسية ، جاء دورى في الكلام . دق قلبي بعنسف . لا أجد الكلام كأنني لم أتحدث من قبل .

نظرت إلى الورق: إنه بالفرنسية وأكثر الكلمات لا أصرفها بالعربية ، سولت لى نفسى الصراخ أو القفز حتى المطبخ لكن عبد العزيز الأهواني كان ينظر إلى منتظراً ، فبدأت الكلمات تسرى على لساني وبدأت أهدأ وأقول المصطلح الصعب بالفرنسية



عبد العزيز الاهواني

ليترجمة أحد الحاضرين . وشعرت بدفء عائلى فى وسط هذا الجمع من قسم عربى .

وفى النهاية ، قال لى : سنكمل فى الأسبوع القادم . فى هذه المرة حضرت بالعربية ولم أخش السؤال قبل المحاضرة حتى أقول ما لدى قوله فى سلاسة وثقة .

#### \*\*\*

سمعت جابر عصفور يلقى شعراً. هل هو ابن محمد كامل حسين فمنذ سمعت محمد كامل حسين وهو يلقى كلمته فى تأبين عميد الأدب لم أسمع الفصحى جميلة هذا الجمال.

توددت إليه حتى أسمعه يتحدث وأتعلم من حديثه فن النطق بالعربية .

#### \*\*\*

علم سيد البحراوى بمشروع الفعل الثلاثى الذى كاد يموت لأن قائمة الأفعال مفتوحة العين صعب على استخراجها من قاموس مفردات القرآن الكريم .

صباح يوم وأنا أنظر من شباك مكتبى بالدور الخامس فى معهد الإحصاء ، تتجول عينى بين الأشجار وبين زرقة السماء التى لم تكف عن إبهارى . رأيت سيد البحراوى قادماً .

جاء ومعه التسعمائة فعل.

يا لها من مفاجأة .

\*\*\*



جابو عصفور

قبل الله اب إلى باريس أعددت البيانات التي سأعمل عليها هناك ، وسافرت ، وعدت بالنتائج .

فرح بخاطره الشافعي ، أشرف على كتابة البحث ، فرح سيد البحراوي رغم أن النتيجة متواضعة ، لم نجد القاعدة .

فقط وجدنا أنه لإيجاد القاعدة يجب البحث في اتجاه محور نمط الألفاظ وليس في اتجاه محور مخارج الألفاظ ، لكن في الحد الأدنى فقد تجمعت الحروف بعد التحليل الرياضي تجمعاً يتفق مع رؤية الصوتيين العرب وتلك في حد ذاتها نتيجة .

#### \*\*\*

مات الأهواني . بكي جابر عصفور وبكي سيد البحراوي كأنهما يقسمون بتكملة المشوار .

#### \*\*\*

فصل عدد كبير من الأساتذة واحتجز البعض بالمعتقل عامًا .

وجاء موعد المؤتمر وعلى مناقشة البحث . طالبنى سيد البحراوى بإصرار شديد وحزم ألا أذكر اسمه فى الورقة حتى لا تلغى لأنه مفصول من الجامعة .

#### \*\*\*



سيد البحراوي

ذهبت لفاروق عبد القادر في مجلة الطليعة وكان مسئولاً عن الصفحة الأدبية بها .

قرأت له نصين كتبتهما بالفرنسية لكننى قرأتهما له بالعربية ، شجعنى وقال إن النصوص جيدة لكن الشخصية متكررة فى القصتين . تُرجمت إحداهما للعربية .

#### \*\*\*

دعتنى رشيقة السريدى وكنت أقرأ لها بالفرنسية . دعتنى لمقابلة زوجها عبد المنعم تليمة وقرأت عليه بعض ما كتبت ، تردد أول الأمر فأنا قرأت الترجمة العربية .

أخل قلمًا وبدأ في التصحيح ، إذا ما أكتب يستحق التصحيح . دعاني إلى الاستمرار وأيضًا إلى الندوة الأدبية التي يقيمها بمنزله كل يوم خميس .

#### 素常常

مات يحيى الطاهر عبد الله ونظم سيد البحراوى وآخرون ندوة لتأبينه ، قرأت فى نعى يحيى الطاهر اسم عبد الفتاح الجمل قبل اسم يوسف إدريس .

في الآتيليه حيث كنت أجلس في أنتظار موعد الندوة . سألت



عبد الفتاح الجمل

من هو عبد الفتاح الجمل الذي جاء اسمه قبل اسم يوسف إدريس ؟ ورد رجل يجلس قريبًا مني شكله مألوف لكنني لا أعرفه .

- أنا يا ستى عبد الفتاح الجمل.

احمر وجهى خجـ لا وقلت تشرفنـا . بعد النـدوة سألت من هو عبدالفتاح الجمل ؟ قال عبده جبير :

لقد ولدنا جميعًا على يديه .

سألت أين أجده ؟ قالوا في الجمهورية .

ذهبت إليه . قدمت نفسى ، وقلت له إنتى أيضاً أود أن أولد على يديه .

- قال: هاتي.

عدت بعد أسبوع لأسمع من التأنيب ما لم أسمعه من أحد .

- أنت تودين الكتابة وأنت لا تجيدين العربية ؟

أنت كالشاعر الأخرس.

احمر وجهي .

سألته أن يأذن لي بالحضور بعد سنة .

وكتبت بالعربية ، هذه المرة الكتابة ليست ترجمة . نشرها عبده جيير وكانت ستة أشهر قد مضت .

قرأها عبد الفتاح الجمل ، سألنى عن العربية ، قلت : صححت الإملاء فقط .

رد قائلاً: لا يهم سأتبناكى .

\*\*\*



عبد القادر القط

تشجعت وقرأت لجابر عصفور بداية رواية وسألته إن كانت البداية تستحق أن أكمل الرواية .. قال : إنها قصة قصيرة . إن الدائرة أغلقت. اذهبى بها لسليمان فياض في مجلة إبداع وأعطاني عنوان المجلة .

ذهبت . لم أجد سليمان فياض ، لكننى وجدت عبد القادر القط! قرأها وقال اتركيها .

#### \*\*\*

لم أصدق نفسى حين قبال لى شفيع شلبى إن لى قصة بمجلة إبداع .

#### \*\*\*

تشجعت وأعطيتهم قصة أخرى قرأها عبد القادر. ثم قال لعبد الله خيرت وهـــز الله خيرت وهـــز رأسه بالإيجاب .

انا ؟

وود تقبيل عبد القادر القط ، وودت الرقص فرحًا لكننى أخفيت حتى الابتسامة وقلت لنفسى سأكتب .

وذهبت لعبد الفتاح الجمل .

## \*\*\*

أثر انهيار عصبي حاد عقب وفاة أخى المفاجئة . دخلت مصحة للأمراض النفسية . بعد ثلاثة أشسهر من العلاج سمحوالي بالخروج بضع ساعات .

ذهبت إلى هيئة الاستعلامات أبحث عن عمل أسلى به وقتى في المصحة .

بعد أن خرجت من الهيئة قررت التنزه قليلاً في ميدان طلعت حرب والفرجة على التارين . سمعت صوتًا وراثي ، التفت .

إنه شفيع شلبى ، دعانى لشرب الشاى معه ، أوصلنى حتى المصحة، وردد على مسامعى :

- ستكتبين مرة اخرى وستعودين إلى عملك .

لم أصدقه . قلت مله شفقة .

هل سأستطيع النظر إلى المعادلات موة أخرى ؟

هل بيدي قوة لتمسك بالقلم مرة أخرى ؟

لكنني بعد وجبة الغداء طلبت من المستشفى ورقًا وقلمًا .

وبدأت أكتب.

لم أكتب كثيراً . أكملت في اليوم التالي .

حين جاء شفيع أريته ما كتبت .

تحفظًا وحيدًا .

الخط.

أعاد الكتابة بخطه .

بعد يومين جاء .

اخذني حتى مجلة إبداع.

أعطيت القصة لعبد القادر القط.

بعد شهر نُشرت .

يوم نشرت تركت المستشفى وذهبت إلى المعهد. قررت تسلم العمل وقطع الإجازة .

#### \*\*\*

حدت للعمل مع سيد البحراوى فكان بحثًا عن الإيقاع في اللغة العربية وهو تطبيق لنظرية شنن للمعلومات .

أعطى إبراهيم فرج رئيس القسم تعليماته لتسهيل مهمتنا وذلك لكى يتم ترميز النصوص وتخزينها بالحاسوب بأسرع ما يمكن . وما كان يمكن أن يتم البحث قبل المؤتمر دون معاونة إبراهيم فرج .

#### \*\*\*

صبرت على سيد البحراوى واللغة العربية كما صبر سيد على وعلى الرياضيات وكانت النتيجة مُرضية ، فقط وصلت الرياضيات إلى ما كان يعلمه سيد البحراوى وهو أن الشعر العمودى أكثر انتظاماً من الشعر الحر . لكنها الرياضيات وليست العين المجردة . وقد تتطور الرياضيات أكثر فتعطى ما هو أكثر كما قال قبلهم فوكس عالم الفيزياء الألماني الذي تحول إلى اللغويات ودرس رياضياً خمس لغات أوروبية .

وقد أضاف أن الرياضيات لن تلغى الباحث وحدسه لكنها أداة تزيد من موضوعية نظرته إلى النص .



عيد المحسن طه بدر

عرض سيد البحراوى البحث فى مؤتمر معهد الإحصاء وذلك فى الندوة المخصصة للغة العربية ، ولم يكن مهندساً ولا رياضياً مثل الآخسريس الذين عسرضوا أبحاثاً ، كان الوحيد الذى يتحدث باسم اللغة العسربية ، ففى الواقع المهندس أو الرياضى ليسا إلا أداة للمتخصص فى اللغة أو الدراسات الأسلوبية ، وبهذا تحقق حلم وهو تبنى قسم اللغة العربية للدراسات الإحصائية . فحين ألقى عبد المحسن طه بدر كلمته فى افتتاح الندوة قال إن هذا يوماً تاريخياً.

#### \*\*\*

كنت ذاهبة إلى باريس ، سألت توفيق الحكيم إن كان يريد شيئًا من هناك . أعطانى تليفون حسين فوزى وقال لى : اتصلى به وأبلغيه سلامى . حين حدثت حسين فوزى أعطانى موعداً ودعانى إلى الغداء .

بعد الغداء ذهبنا إلى حديقة اللكسامبرج للتمشية .

تحدثنا كثيراً.

حدثنى عن محمد كامل حسين زميله وصديقه ، قال لى إن محمد كامل حسين كان أول الدفعة فى البكلوريا . حدثنى عن علمه ، عن فكره ، عن إنسانيته ؛ فتذكرت ما قالته لطيفة الزيات عنه ، فقد كان مديراً بالجامعة . وكانت للإدارة تحفظات على تعيينها ، ليولها السياسية . فسذلل كل العقبات ووقع التعيين .



حسين فوزى

تذكرت أيضاً أن المقال الوحيد الذي كتب بعد وفاة محمد كامل حسين كان بقلم حسين فوزى وكان المقال قد نشر في صفحة المفكرة بجريدة الأهرام.

ودهشت وقتها فقد توفى محمد كامل حسين فى الفترة نفسها التى توفى فيها عبد الحليم حافظ وغنى عن الذكر ما خصص لعبد الحليم من صفحات وأعداد من بعض المجلات ، أما محمد كامل حسين بجائزتيه التقديريتين للدولة فلم يحظ إلا بمقال واحد كتبه صديقه حسين فوزى .

تحدث الرجل كثيراً عن صديقه ثم انتقل إلى صديق آخو. توفيق الحكيم ووصف لى بيته فى باريس .. كتب ، وكتب وكتب خاصة كتب المسرح ، قال إن توفيق الحكيم يقرأ كثيراً ، لم أدهش فكم أديب أو مشقف فى مصر يعرفون كلايست وكم منهم يتحدثون عن الموسيقى كما يتحدث توفيق الحكيم ، اللهم إلا محدثى حسين فوزى .

مصر .

على أية حال سيكون حالها الثقافي بعد وفاة هؤلاء ؟

أسئلة كثيرة مرت بلـهني .

أوصلني حسين فوزي حتى سكني القريب من الحديقة .

سأل عتى كثيراً .

دعانی کثیراً .

حدثني كثيراً.

وكان الحديث دائمًا شيق مضيء .

فى مرة زارنى فجرؤت وقدمت له مقالاً كتبته عن التعليم ، وفى فقرة من المقال كنت قد كتبت «الطالب لم يزداد علماً» صحح لى قائلاً «لم يزدد علماً» وحدثنى كثيراً عن اللغة العربية وعن أهمية إتقانها وامتلاكها. وأوصانى بألا أكتب كتابة تذكره بكتابة المستشرقين بالعربية مضيفًا ما قالته لى لطيفة مراراً عن وضع الفعل فى مكانه من الجمل.

مرة أخرى إتقان العربية . لم أحد صبية ودماغى لم يعد ليناً فهل القي بالقلم أم أقبل التحديم ؟

حسمها هو خاتمًا حديثه بقوله إن الكاتب أو المفكر لا يستطيع شيئًا دون لغة قوية .

كنت سأعود فأعطانى تليفونه وعنوانه بالقاهرة وأخذ نمرى قائلاً: - هناك أشياء كثيرة نتحدث فيها سألقاك هناك .

تركني وأنا أتساءل كيف فاتني حرف ألف المد؟

وقررت ضمن ما قررت الاستسماع إلى الفصيحى فالحديث بالعامية لا يحل مشكلة الأذن مع حركات المد.

\*\*\*

قابىلت لويس عوض أيضاً فى باريس ودعانى لمشاهدة فيلم أو مسرحية من اختيارى .

شاهدنا فيلم «دانتون». بعد الفيلم دعانى إلى العشاء وأخذ في الحديث عن الثورة الفرنسية وانتقاد مخرج الفيلم، ودهشت أنه

يعرف الكثير عن شخصيات الثورة الفرنسية . فتارة يصور كامى دى مولان تصويسرا غير الذى جاء بالفيلم وتارة يتحدث عن سان حوست.

لم أخف إعجابي واندهاشي ولا فخرى بأن يكون لى مواطن مثل لويس عوض .

تطرق الحديث عن مصر وعن أحوال اللغة العربية وعما لاقاه من إحباط. بعد كتابه: مقدمة في فقه اللغة العربية.

أما أحوال العلم في مصر فقد رد على أحد أسئلتي قائلاً:

إنك لن ترسلى الستين مليـون في بعثة . يجب أن يكون لنا اكـنفاء علمي ذَاتي وهو ليس انغلاقًا والمفتاح في اللغة .

#### \*\*\*

شجعنى نجاح البحث فى المؤتمر على العودة لمسروع تحليل النصوص، لكن هناك مشكلة وهى طول الجملة. إنه غير محدد فى العربية فنهاية الجمل، تعرف على أنها عندما ينتهى المعنى. وقد أعطيت قصة ليحيى الطاهر عبد الله لعبد الفتاح الجمل ولبخاطره الشافعى ولسيزا قاسم كى يحدد كل منهم نهاية الجمل فجاء التحليل الإحصائى كأنهم ثلاثة نصوص.

لكن كان يجب تجربة أدباء غير يوسف إدريس ، فهو قد تميز بوضع النقط والفواصل بطريقة جيدة .

حين علم عبد المحسن طه بدر بحيسرتي تولى بنفسه الإشراف على وضع نهايات الجمل في نصوص عديدة .

فاستطعت تحليل أكثر من أديب ووجدت أنه بصفة عامة فى العربية مثل ما فى اللغات الغربية طول الجمل عند الأدباء يتبع توزيع إحصائى محدد . أى أن تحت النص بنية إحصائية .

لم يكتف عبد المحسن طه بدر بالإشراف أو بالإدلاء بالمشورة فى اختيار النصوص بل طلب منى أن أريه ما أكتب ، وأخذ منى كومة ورق أعادها إلى مصنفة .. هذه قصة وتلك سيرة ذاتية وأخرى ليست مهمة .

تأثرت لأنه أتى بكارت مثل الذى يستخدمه طلبة الرسالات ، وقد كتبت به التعليقات .

يومها فتح لى الإشارة الخضراء للكتابة . فقد صرت أكتب بالعربية مباشرة وكدت أنسى الفرنسية . فلم أصد أفكر إلا بالعربية فتجىء الكتابة تعبر عما يدور في ذهني وليس ترجمة له .

#### \*\*\*

طالبنا سيد البحراوى وأنا .. جابر عصفور وكان رئيساً لقسم اللغة العربية خلقًا لعبد المحسن طه بدر بعد وفاته بطلب تدريس الإحصاء وعلوم الحاسب فى الدراسات العليا . وقد تولى سيد البحراوى الدفاع عن هذا الطلب فى مجلس القسم . وتوليت أنا التذكرة المستمرة لجابر عصفور الذى كان مشغولاً ، ليس فقط بالقسم وبمجلة فصول .. إنما أيضاً بمهام أخرى ثقافية .

أرسل جابر عصفور خطابًا لمعهد الإحساء للتعاون في ذلك الشأن . ورحب عميد المعهد محمود رياض بالطلب ، وقد كان

طوال مدة عمادته يشجع أبحاث اللغة العربية حتى أنه ساعد في الكثير من الأحيان بالمشورة والإسهام .

أصبح إذن هناك فرصة لطلبة قسم اللغة العربية للنصدى لأبحاث بها إحصاء أو تتطلب استخدام الحاسوب.

أطل وجه بخاطره الشافعي الذي كان قد توفي . أطل مبتسماً فرحًا كأنه كسب التحدى . فكم من صعوبة واجهته حين أدخل الرياضيات وعلوم الحاسب وقت إنشاء قسم اللغويات والصوتيات في الإسكندرية . وها هو قسم عربي يكفل الاستمرارية .

حين دعانى نصر حامد أبو زيد لإلقاء محاضرة عن الإحصاء والأسلوب فى الندوة التى كان يقدمها فى كلية الآداب لم أخش الحديث أمامه أو أمام جابر عصفور أو سيد البحراوى . ليس فقط لأنهم أصدقاء لكن لأنسى وجدت لنغتى . قد أخطئ مثلما يخطئ الجميع لكنى أتحدث بالعربية .

القيت كلمتى وناقسنى البعض فى صلاقة الرياضيات بالأسلوب، وشعرت أننى ألقى بعبء اللغويات الكمية على هؤلاء .. فلم تُتح لى فرصة السفر منذ زمن ، ومعلوماتى أصبحت قديمة ، وقد يأتى آخرون بما هو حديث . فالمشوار مازال طويلاً . أما أنا فلم أعد أتساءل

من أنا ؟ لِمَ أحيا ؟ أو لماذا أحيا ؟



# اللؤلسف

# ليلى مصطفى الشربينى

## المدراسية :

- بكالوريا فرنسية شعبة رياضيات ١٩٥٤.
- بكالوريوس علوم رياضة بحتة كلية العلوم جامعة القاهرة ١٩٦٢.
- \* شهادة الدراسات المتعمقة (M.Sc) في الإحصاء الرياضي جامعة باريس . 1977 .

## العمسل:

- \* مدرسة رياضيات ليسيه باريس ١٩٦٣ : ١٩٦٦ .
  - باحثة بوزارة الصحة الفرنسية ١٩٦٧.
- باحثة بوزارة الصناعة الفرنسية ١٩٦٩ : ١٩٧١ .
  - \* مدرسة إحصاء جامعة الجزائر ١٩٧٢ .
- \* باحثة بمعهد الإحصاء جامعة القاهرة ١٩٧٣: ١٩٩٥.
- أستاذة إحصاء بجامعة بنين القومية جمهو رية بنين ١٩٩٢: ١٩٩٣.

## الكتىب :

- \* الكرز قصص قصيرة مختارات فصول الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٤ .
- \* الآخر قصص قصيرة أصوات أدبية الهيئة العامة لقصور الثقافة ، 1990 .
- \* النسبية قصص قصيرة كتابات جديدة الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٧ .
  - ترانزیت روایسسة مرکز الحضارة العربیة ۱۹۹۷.

\* مشـــوار - مركز الحضارة العربية ١٩٩٨.

\* الرجال - مركز الحضارة العربية ١٩٩٨.

\* رجال عوفتهم - مركز الحضارة العربية ١٩٩٨.

### المقسالات:

حوالي ١٥ مقالاً عن العلم والتعليم:

١ - المحاور الأساسية للتعليم- الأهرام الاقتصادي - أغسطس ١٩٨٦ .

٢ - الحاسوب واللغة العربية - مجلة الكمبيوتر . مارس ٨٧ .

٣ - القضية التعليمية والمعاصرة - صوت العرب - مارس ١٩٨٧ .

٤ - كان أدبه معادلة رياضية (يوسف إدريس) - الشرق - أغسطس ١٩٩١.

٥ - العلم والتحديات الثقافية - مجلة اليسار . مارس ٩٤ .

٦ - المرأة والإبداع العلمي - مجلة اليسار . مارس ٩١ .

٧ - البعد العلمي للثقافة - مجلة اليسار . نوڤمبر ٩١ .

٨ - التعليم والإعلام وعملية القهر الذهني- مجلة أدب ونقد- فبراير ٩١.

٩ - نظرية المعلومات والتجربة العلمية - نشرة الثقافة العلمية (المجلس الأعلى للثقافة) . ديسمبر ٩٤ .

١٠ - أين نحن من منجزات العصر ؟ - جريدة الأهرام - الصفحة الثقافية - عدد الجمعة - سبتمبر ٨٨ .

١١ - الرياضيات في التعليم الجامعي ضرورة - جريدة الأهرام - الصفحة الثقافية - عدد الجمعة - يونيه ٩٥ .

١٢ - الإبداع مطلوب والاغتراب مرفوض - الشرق - ديسمبر ١٩٩٢ .

١٣ - التعليم التلقيني - مجلة إبداع . عدد فبراير ١٩٩٧ .

١٤ - تحرير العقل لا يطلب فلوسًا - مجلة اليسار . عدد ديسمبر ١٩٩٣ .

١٥ - اللغة العربية وأدوات - قضايا فكرية - مايو ١٩٩٧ .

# قائمة إصدارات مركز الحضارة العربية

سمد القرس	شجرة الثلد		روايات
ر ان سعید بکر	شهقة	د. علی نهمی خشیم	إيثاره
سيد الوكيل	أيام هشد	لوكيوس أبوولوس	خولات الجمش القعيى
يوسف فاخورى	قرد حمام	ترجعة د.حلى فهمى خشيم	
قاسم مسعد عليوه	خبرات أنثوبة	خيري عبد الجواد	مسالك الأمبة
عبد اللطيف زيدان	القوز للزمالك والنصبر فالأهلى	خيري عبد الجواد	الماشق والمشوق
عبده خال	ليس هناك ما يبهج	محمد قطب	الخنووح إلى النبع
حيله خال	لا أحسيت	نبيل حيد الحميد	حاقة القرنوس
خالد خازی	أحزان رجل لا يعرف البكاء	د حبد الرحيم صديق	الدميرة
حزت الحريوى	النشباهر والحرامي	أحمد همر شاهين	حمدان طليقاً
محمد محى الدين	رشفات من قهوتی الساخنة	ليلى الشربينى	ترانزيت
	شعر	ليلي الشربينى	مشبوار
ناروق خلف	سنراب القمر	ليلى الشربينى	الدرجىل
فاروق خلف	إشارات ضبط المكان	ليلى الشربيثي	رجال عرفتهم
البيساتى وآخرون	قصائد حب من العراق		تصص تمبيرة
إيواهيم زولى	أول الرؤيا	جمال الغيطائى	مطرية الغروب
إبراهيم زولى	رويدا بالجاه الأرض	إدوار ا <i>لح</i> راط	مخلوقات الأشواق الطائرة
عماد حيد المحسن	نصف حلم فقط	خيرى حبدا لجواد	حبرب يلاد قشم
طارق الزياد	منيسسا تنامينها	بخيرى حبدابلواد	حكايات الديب رماح
صيرى السيد	منلاة المودع	خيرى حبدالجواد	حبرب أطافيا
درويش الأسيوطى	من قمسول الزمن الرديء	سعد الدين حسن	سيرة عزبة الجسر
محمد القارس	غربة الصبح	وحيد الطويلة	خلف النهاية بقليل
مجدی ریاض	الشرية والعشق	شوقى عبد الحميد	المنوع من السقر

أحمد عزت سليم عطر النغم الأخضر شد هدم التاريخ بمبهت الكتابة عمر غراب نادر ناشد التأكي الرجعية الاجتماعية الفكر والإيداع العجوز المراوغ يبيع أطراف النهر محمد الطيب مجدى إيراهيم تأدر ناشد رُمنَ الرواية : صبحت اللسطاة المناخبة هنده الروح لى سمير عبد الفتاح · نادر ناشدَ ا فى مقام العشق البعد القائب : نظرات في القصة والرواية ندى على الأمنايع على حبد الفتاح أعلام من الأنب العاشى نادر ناشد إذمب قبل أن أبكى نغثل انشعبي بين نيبيا وفنسطين خليل إبراهيم حسونة د. لطيفة صالح خليل إبراهيم حسونة أنب الشباب في ليبيا مسرح .. مذه الليلة الطويلة د.أحمدصدتي الدجاتي العنصرية والإيماب في الأب الصهيوني خليل إبراهيم حسونة اللعية الأيدية ... (مسرحية شعرية) محمد القارس .. تراث .. محمود عبدالحانظ د . أحمد الصاوي كشف للستور من قيائح ولاة الأمهر ببلكة القرود د. أحمد الصاوي دراسات .. رمطان .. زمان د . علی نهم*ی خشی*م آلهة مصر العربية إصداد شيوى مبد ابلمواد القصص الشعيى في مصر إغاثة الأمة في كشف الغمة د . علی نهمی خشیم رحلة الكلمات بحثاً من فرعين العربى الفاشوش في حكم قراقوش د . علی نهمی خشیم الحكمة الننية لابن اللقفع سليمان الحكيم أباطيل الضرعونية سليمان الحكيم فنون .. مصر الفرهوبية صلاح أبو سيف د . أحمد إبراهيم القفيه ماهى السيتما هاجس الكتابة د . أحمد إبراهيم الفقيه خبيات عصرجنيد د . عقت حبد العزيز قضايا الونتاج العاصر الصبوت والطبوشياء د . أحمد إبراهيم الفقيه حصاد الذاكرة د . مصطفى عيد الطلب د. مصطفى حيد الغني اجات والتبعية الثقافية

# بالإضافة إلى :

كتب معنوعة : سياسية - تومية - دينية - معارف عامة - أطفال .

خلمات إحلامية وتقسافية (اشتراكات): ملخىصسات الكتب - وثائق - النشسرة الدوليسة - دراسات عربية - معلومات - ملفات صحفية موثقة.

الآراء الواردة في الإصدارات لا تعسبسر بالفسسرورة عن آراء يشبناها المركسز





عندما عادت الكاتبة إلى مصر من رحلتها الدراسية بفرنسا ، وضعت المقادير في طريقها رجالاً من بلادها نقلوها إلى الآفاق العالية في التعليم والعلم ، والفكر ، والعمل والثقافة والوطنية .

إنها تمنحنا شهادة تضئ العقود الثلاثة الآخيرة من تاريخ بلادنا خلال مجموعة من الرجال الفاعلين المؤثرين .

الناشر

